



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
***Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent***

---

2014 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 20  
RÉGION MAISONNEUVE  
SECTION MONTRÉAL-LAC ONTARIO

**Hauts fonds – Secteur américain IV – Révisé**

**Les avis précédents (no 5 et 19) concernant ces endroits ont été annulés.**

Les navigateurs sont avisés que les niveaux d'eau dans la partie supérieure de la rivière Saint-Laurent continuent à fluctuer. Pour cette raison, **les navires montants et descendants à tirants d'eau de 78.0dm ou plus sont avisés d'éviter les rencontres et de naviguer au-dessus des hauts fonds identifiés suivant :**

- En amont du point d'appel Île Cross Over/côté sud du chenal :  
44-29-35.68N 075-46-31.27O
- En amont de l'Île North Colborne /côté sud du chenal :  
44-15-24.62N 76-04-13.56O

**Les navigateurs sont avisés que la restriction de vitesse décrite ci-dessous demeure en effet :**

- Entre LB157 et LB162, la limite de vitesse est réduite à 8.5 nœuds pour les navires montants avec un tirant d'eau de 78.0dm ou plus.

**Nous continuerons de surveiller étroitement les conditions et les navigateurs seront avisés dès que possible de tout changement.**

Région Maisonneuve  
Le 9 octobre, 2014

---

The St. Lawrence Seaway Management Corporation  
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve  
151, rue de l'Écluse  
St-Lambert, Québec  
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

Niagara Region  
508 Glendale Avenue  
P.O. Box 370  
St-Catharines, Ontario  
L2R 6V8

Tél : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721